

32000L0084

2.2.2001

ÚRADNÝ VESTNÍK EURÓPSKÝCH SPOLOČENSTIEV

L 31/21

SMERNICA EURÓPSKEHO PARLAMENTU A RADY 2000/84/ES**z 19. januára 2001****o úprave letného času**

EURÓPSKY PARLAMENT A RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o založení Európskeho spoločenstva a najmä na jej článok 95,

so zreteľom na návrh Komisie ⁽¹⁾,so zreteľom na stanovisko Hospodárskeho a sociálneho výboru ⁽²⁾,konajúc v súlade s postupom ustanoveným v článku 251 zmluvy ⁽³⁾,

keďže:

- (1) ôsma smernica 97/44/ES Európskeho parlamentu a Rady z 22. júla 1997 o úprave letného času ⁽⁴⁾ zaviedla vo všetkých členských štátoch spoločný dátum a čas pre začiatok a koniec letného času v roku 1998, 1999, 2000 a 2001;
- (2) pretože členské štáty uplatňujú úpravy letného času, pre fungovanie vnútorného trhu je dôležité, aby bol v celom spoločenstve pevne stanovený spoločný dátum a čas pre začiatok a koniec obdobia letného času;
- (3) pretože členské štáty považujú za najprimeranejšie, aby obdobie letného času bolo od konca marca do konca októbra, je preto primerané toto obdobie zachovať;
- (4) riadne fungovanie určitých odvetví, nielen dopravy a komunikácií, ale tiež iných odvetví priemyslu, vyžaduje stále, dlhodobé plánovanie. Preto by sa mali ustanovenia týkajúce sa letného času stanoviť na nešpecifikované obdobie. článok 4 smernice 97/44/ES ustanovuje v tomto zmysle, že Európsky parlament a Rada majú prijať do 1. januára 2001 úpravy, ktoré sa majú uplatňovať od roku 2002;
- (5) z dôvodov jasnosti a presnosti informácií každých päť rokov by sa mal uverejňovať časový plán na zavedenie obdobia letného času na nasledujúcich päť rokov;
- (6) vykonávanie tejto smernice by sa malo okrem toho monitorovať prostredníctvom správy o dopade týchto ustanovení vo všetkých príslušných oblastiach, ktorú má predkladať Komisia Európskemu parlamentu, Rade a Hospodárskemu a sociálnemu výboru. Táto správa by mala vychádzať z informácií, ktoré Komisii poskytnú členské štáty dostatočne včas tak, aby mohla predložiť správu v stanovenom čase;

- (7) pretože úplnú harmonizáciu časového plánu na obdobie letného času so zreteľom na uľahčenie dopravy a komunikácií nemožno postačujúcim spôsobom dosiahnuť na úrovni členských štátov, ale je to možné lepšie uskutočniť na úrovni spoločenstva, spoločenstvo môže prijať opatrenia v súlade so zásadou subsidiarity, ako je ustanovená v článku 5 zmluvy. Táto smernica nepresahuje rámec toho, čo je potrebné na dosiahnutie týchto cieľov;
- (8) z geografických dôvodov by sa spoločné úpravy letného času nemali vzťahovať na námorské územia členských štátov,

PRIJALI TÚTO SMERNICU:

Článok 1

Na účely tejto smernice „obdobie letného času“ znamená obdobie roka, počas ktorého sa hodiny posúvajú dopredu o 60 minút oproti zvyšnej časti roka.

Článok 2

Od roku 2002 obdobie letného času začína v každom členskom štáte o 1.00 ráno stredného greenwichského času, poslednú nedeľu v marci.

Článok 3

Od roku 2002 obdobie letného času končí v každom členskom štáte o 1.00 ráno stredného greenwichského času, poslednú nedeľu v októbri.

Článok 4

Komisia uverejní oznámenie v Úradnom vestníku Európskych spoločenstiev ⁽⁵⁾, prvýkrát pri príležitosti uverejnenia tejto smernice a potom každých päť rokov, ktoré má obsahovať časový plán uvádzajúci dátumy, kedy začína a končí obdobie letného času na nasledujúcich päť rokov.

Článok 5

Najneskôr do 31. decembra 2007 Komisia predloží Európskemu parlamentu, Rade a Hospodárskemu a sociálnemu výboru správu o dopade ustanovení tejto smernice na dotknuté odvetvia.

Táto správa bude vypracovaná na základe informácií, ktoré poskytnú Komisii členské štáty najneskôr do 30. apríla 2007.

Komisia podá, v prípade potreby a na základe záverov správy, primerané návrhy.

⁽¹⁾ Ú. v. ES C 337, 28.11.2000, s. 136.

⁽²⁾ Stanovisko predložené 29. novembra 2000 (zatiaľ neuverejnené v úradnom vestníku).

⁽³⁾ Stanovisko Európskeho parlamentu z 12. decembra 2000 (zatiaľ neuverejnené v úradnom vestníku) a rozhodnutie Rady z 20. decembra 2000.

⁽⁴⁾ Ú. v. ES L 206, 1.8.1997, s. 62.

⁽⁵⁾ Ú. v. ES C 35, 2.2.2001.

Článok 6

Táto smernica sa nevzťahuje na zámorské územia členských štátov.

Článok 7

Členské štáty uvedú do účinnosti zákony, iné právne predpisy a správne opatrenia potrebné na dosiahnutie súladu s touto smernicou najneskôr do 31. decembra 2001. Bezodkladne o tom informujú Komisiu.

Členské štáty uvedú priamo v prijatých ustanoveniach alebo pri ich úradnom uverejnení odkaz na túto smernicu. Podrobnosti o odkaze upravia členské štáty.

Článok 8

Táto smernica nadobúda účinnosť dňom jej uverejnenia v *Úradnom vestníku Európskych spoločenstiev*.

Článok 9

Táto smernica je adresovaná členským štátom.

V Bruseli 19. januára 2001

Za Európsky parlament

predseda

N. FONTAINE

Za Radu

predseda

B. RINGHOLM